

Montageanleitung für Kunststoff-Tellerventil  
Mounting instruction for disc valve  
Instructions de montage bouche réglable

Type  
KTVA  
75/80



# Kunststoff-Tellerventil – Abluft

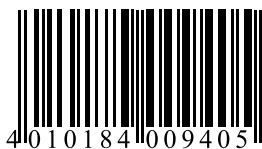
## Extract plastic disc valve

### Bouche réglable pour extraction

KTVA 75/80

KTVA 75/80

KTVA 75/80



Artikel-Nr. / Ref. No. / N° de Réf.  
**0940 003**

#### ■ MONTAGE

Einstellen auf den gewünschten Volumenstrom durch entsprechende Anzahl von Tellerumdrehungen gemäß Diagramm. Kontermutter in dieser Stellung festziehen. Tellerventil in Öffnung einschieben.

Einbau in dünnwandige Kanäle sowie ins Mauerwerk (Decken und Wände).

Hierzu ist der Einbauring EBR 75/80 als Zubehör erforderlich. Diesen zunächst in die Öffnung durch Einputzen oder Schrauben einsetzen und danach das Tellerventil einschieben.

#### ■ MOUNTING

Adjust to required air flow by corresponding number of disc rotations according to diagramm. Fasten lock nut in this position. Slide in the disc valve.

Mounting in thin-walled ducts and in masonry (ceilings and walls).

Requires mounting ring EBR 75/80 as accessory. First insert the ring, then screw it into the ducting or plaster it into the masonry. Finally slide in the disc valve.

#### ■ MONTAGE

Le réglage du débit d'air se fait par la rotation de l'obturateur, les abaques ci-contre indiquent les débits et pressions en fonction du nombre de tours. Bloquer l'écrou dans la position souhaitée.

Montage de la bouche par simple emboîtement.

Pour le montage en conduits ou cloisons minces (plafonds et murs), l'emploi d'une bague d'encastrement type EBR 75/80 est nécessaire. Sceller ou visser la bague et y emboîter la bouche.

